

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	
國各國中	毛五元一
墨美屬加	毛五元一
寄郵埠本	毛五元一
到派城聖	毛五元一
每月	五元四
季每	元九
半年	元八
全年	元六

大公報

The Chinese Times

Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.

Vancouver 4, B.C. Friday October 28 1960 Vol. 22, No. 151 Page 1

年一十百五千二紀子孔
日七零九一於創始者導先之報日文華大拿加
約特訊電報長之社訊通等社美。社聯美。社聞新大拿加
頁一第號一五一第卷二十二第紙聞新
日九初月九 年子庚次歲曆夏
五期星 日八廿月十 年九十四國民華中

印度及其他六個國家 計劃一個中東政策 用來解決裁軍問題

蘇集團仍堅持克氏計劃

紐約廿八日電：蘇聯政府廿八日發表聲明，指其仍堅持克氏計劃，以解決裁軍問題。聲明指出，蘇聯政府已與印度、埃及、敘利亞、伊拉克、約旦及阿曼六國達成協議，將共同制定一個中東政策，以解決裁軍問題。蘇聯政府表示，該計劃將包括裁減中東地區之軍隊，並建立一個中東安全委員會，以監督裁軍過程。蘇聯政府並表示，該計劃將得到蘇聯集團之全力支持。

印度之計劃有九點之提出

印度政府廿八日提出九點計劃，以解決裁軍問題。該計劃包括：一、安排一個直接之裁軍會議；二、十國裁軍會議中增加五個國家；三、裁軍會議應在明年五月開始；四、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告；五、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告；六、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告；七、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告；八、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告；九、裁軍會議應由九十九國之裁軍委員會報告。

再攻擊哈馬紹

蘇聯政府廿八日再次攻擊哈馬紹，指其破壞裁軍會議。蘇聯政府表示，哈馬紹在裁軍會議中提出之建議，均屬不切實際，且旨在破壞裁軍會議之進行。蘇聯政府並表示，哈馬紹之建議，均屬不切實際，且旨在破壞裁軍會議之進行。蘇聯政府並表示，哈馬紹之建議，均屬不切實際，且旨在破壞裁軍會議之進行。

美議求蘇聯 放棄克氏提議

美國政府廿八日要求蘇聯政府放棄克氏提議，以解決裁軍問題。美國政府表示，克氏提議將使裁軍會議陷入僵局，且將使裁軍會議之進行受到嚴重阻礙。美國政府並表示，克氏提議將使裁軍會議陷入僵局，且將使裁軍會議之進行受到嚴重阻礙。美國政府並表示，克氏提議將使裁軍會議陷入僵局，且將使裁軍會議之進行受到嚴重阻礙。

三美機往澳洲

美國政府廿八日派三架美機往澳洲，以展示其核武力量。美國政府表示，該三架美機將攜帶核彈，並在澳洲上空進行飛行表演。美國政府並表示，該三架美機將攜帶核彈，並在澳洲上空進行飛行表演。美國政府並表示，該三架美機將攜帶核彈，並在澳洲上空進行飛行表演。

美試火箭成功

美國政府廿八日成功試射一枚火箭，展示了其先進之火箭技術。美國政府表示，該枚火箭在試射過程中表現出色，並成功將有效載荷送入預定軌道。美國政府並表示，該枚火箭在試射過程中表現出色，並成功將有效載荷送入預定軌道。美國政府並表示，該枚火箭在試射過程中表現出色，並成功將有效載荷送入預定軌道。

馬首相提議商 中共人聯國事

馬尼拉廿八日電：菲律賓首相馬尼拉提議，與中共就人聯國事進行商談。馬尼拉表示，菲律賓政府願與中共就人聯國事進行商談，以尋求雙方之共同利益。馬尼拉並表示，菲律賓政府願與中共就人聯國事進行商談，以尋求雙方之共同利益。馬尼拉並表示，菲律賓政府願與中共就人聯國事進行商談，以尋求雙方之共同利益。

局查調央中美 諜間蘇名兩捕

美國中央情報局廿八日調查中美局勢，並逮捕兩名蘇間諜。美國中央情報局表示，該兩名蘇間諜在華北地區從事間諜活動，並向蘇聯提供有關中美局勢之重要情報。美國中央情報局並表示，該兩名蘇間諜在華北地區從事間諜活動，並向蘇聯提供有關中美局勢之重要情報。

對西柏林事件 英美法警告蘇

英美法三國廿八日對西柏林事件發表警告，指蘇聯破壞柏林之和平。英美法三國表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。英美法三國並表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。英美法三國並表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。

法國六個城市 發生流血暴動

法國巴黎廿八日發生流血暴動，六個城市受到波及。法國政府表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。法國政府並表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。法國政府並表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。

研究兩幾乎撞 女皇機之行動

英國政府廿八日研究女皇機之行動，指其幾乎與另一架飛機相撞。英國政府表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。英國政府並表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。英國政府並表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。

卑詩與安省省長主張 入息稅與遺產稅與省不分

卑詩省與安省省長主張，將入息稅與遺產稅與省不分。卑詩省省長表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。安省省長亦表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。卑詩省省長表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。

陳汝昆已藏匿一年 現在仍未被查出

陳汝昆已藏匿一年，現在仍未被查出。陳汝昆之家人表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。陳汝昆之家人並表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。陳汝昆之家人並表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。

一名多城市民 被人鎗殺

一名多城市民被人鎗殺，警方正在調查。警方表示，該名市民在街頭行走時，被一名不明身份之男子鎗殺。警方並表示，該名市民在街頭行走時，被一名不明身份之男子鎗殺。警方並表示，該名市民在街頭行走時，被一名不明身份之男子鎗殺。

陳汝昆已藏匿一年 現在仍未被查出

陳汝昆已藏匿一年，現在仍未被查出。陳汝昆之家人表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。陳汝昆之家人並表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。陳汝昆之家人並表示，陳汝昆在逃離香港後，一直藏匿在加拿大。

卑詩與安省省長主張 入息稅與遺產稅與省不分

卑詩省與安省省長主張，將入息稅與遺產稅與省不分。卑詩省省長表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。安省省長亦表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。卑詩省省長表示，該兩項稅收應由聯邦政府負責，而非由各省政府負責。

研究兩幾乎撞 女皇機之行動

英國政府廿八日研究女皇機之行動，指其幾乎與另一架飛機相撞。英國政府表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。英國政府並表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。英國政府並表示，該兩架飛機在飛行過程中，幾乎相撞，幸而未發生事故。

法國六個城市 發生流血暴動

法國巴黎廿八日發生流血暴動，六個城市受到波及。法國政府表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。法國政府並表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。法國政府並表示，該六個城市之暴動，均屬不切實際，且旨在破壞法國之和平。

對西柏林事件 英美法警告蘇

英美法三國廿八日對西柏林事件發表警告，指蘇聯破壞柏林之和平。英美法三國表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。英美法三國並表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。英美法三國並表示，蘇聯在柏林之行動，均屬不切實際，且旨在破壞柏林之和平。

南洋商業銀行

(香港註冊)

提高存款利率，歡迎華僑開戶

本行自一九六〇年十月一日起
存摺活期存款年利率自二厘半
提高為三厘(免納利息所得稅)

優待各種華僑儲蓄存款利息

本行華僑存款：
安全·息厚·便利

特設 **華僑服務部**
歡迎存儲 服務週到
備有簡章 函索即寄

本行地址：香港德輔道中一號
Nanyang Commercial Bank Ltd.
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG

新民生

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五花龍蝦肉每磅四毛五仙 凍干腸每磅一元二毛

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

你的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下，你便能租得一個保險箱，以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燒與盜劫之損失。

你更能感覺自慰，你的難以填補文件，已收藏在安全地方，請察記，你雖然擁有保險箱，仍有等物件，若然一旦毀滅或失去，實不能再填補。

何不到你最近的那華斯高沙支行，即日租得一個保險箱，那華斯高沙銀行，在雲高沙街有支行三十五間為你服務，那華斯高沙銀行，雲高沙街市定夾哥林比亞街支行。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到

紅芽芋仔 檳榔芋仔 鮮大沙葛 鮮蓮藕瓜 沙田蜜柚

(十足鮮明水貨及時大幫抵步)

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到大幫

雙托水仙花 泮塘鮮蓮藕 桂林鮮馬蹄 紅芽芋仔

揀選什淨包汝滿意

各地要聞

寮官逮捕親蔣華僑

菲律賓人呼籲關閉華僑學校

菲華社西貢，星期二日抵西貢之報告，使此間各界華僑表示關懷。因內容謂永珍方面有十七名以上之華僑，最近被寮國當局逮捕，其中包括商人及華僑領袖陳清南(譯音)。

一位華人旅客昨日抵西貢報告上述消息，並謂逮捕華僑之寮國當局，最近發動改變之江連(譯音)上尉，及其同僚。

逮捕華僑之原因未詳，但華僑方面認江連部下之親共份子擅自逮捕華僑，不奉寮國政府之命令。據上述之華僑遊客稱，永珍之親蔣華僑，約有七十名已被列入江連部下之名單中，多為去年返台祝壽者。

菲華社馬尼拉電，此間教育部門前星期二日發現親蔣華僑，力促關閉菲律賓之華僑學校。所持之理由，有下述之內容：「菲律賓教育法之唯一國家，華僑學校有損菲律賓之尊嚴」。華僑學校為其無之謂也。

糾察員聲明為「菲律賓國家青年運動」之學生會員，呼籲非教育部長羅美洛關閉華僑學校。

吉林又鬧空前水災

新華社瀋陽

災情遍佈整個省區

稱爲歷史空前之災

【瀋陽二十日電】災區除上述汪清、敦化、安圖、渾江、撫松等五個縣外，還有白城、四平街、通化等地區。通化省吉林省的最重要工業城市。在這次大洪水中，通化礦務局遭洪水灌注的礦井，即達十二座以上。蛟河煤礦被洪水破壞的情形亦相仿。

據報，中興縣礦區成萬的礦工們晝夜抽水，但仍不能挽救其停止生產的命運。人民日報的社論，慨歎地說道：「洪水猛獸，這句說明了洪水的破壞力量有多麼巨大。」

該報透露，吉林省全省的鐵路線，亦同樣受到洪水的大破壞。而西部地區的鐵路，損壞程度尤爲嚴重。吉林省主要的鐵路線，計有下列各條：瀋陽—長春、長春—哈爾濱、白城—四平、四平—渾南、渾南—永吉、永吉—敦化、敦化—哈爾濱等線。唯損壞的細部情形，該報迄無透露。

人民日報稱，大洪水業已過去，但災情則仍在延續中。但災區地區之廣，幾遍佈整個省區。所謂災區，乃指積水不能排洩之區。

據報，吉林省的中央當局，「最近」才發出了一「救災工作的指示」云。

【已完】

光猛柏文出賃

睡房兩房及兩浴室。包冷熱水電氣。位於福街及六街。地方雅潔。環境清靜。月租四十五元。唐人業主。機會勿失。

電話 TR 6-1630, Hinson Apt.
148 E. 6th Ave.

兄弟靴店

本店創辦四十餘年。歷蒙華友光顧。同時感戴新自中國來的移民到本店買鞋。本店的鞋款式樣極多。而且適合各幼童穿。足度。舖在喜士定東街三三號門牌

CORNETT BROS. (1910) Limited
33 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

房屋生意平實佳音

五年新屋。三個睡房。英坭土庫。煤氣熱水全部自動。落華埠近便。全價一萬三千九百元。

全土庫。自動熱水煤氣。附近有人住宅。開價一萬三千七百元。現銀多少有商量。

六街近山仔橋。六個房住家屋。開價一萬五千五百元。價錢有商量。

工業區舊舖。自做八十元生意。廉價四萬八千元。

雜貨店兩間。一在百老匯西。有地方住。日價六十元。包貨取價三千元。二間在城多利大道。日價七十元。新架樓。包貨取價三千元。

大橋生煎樓兩間。好入息。一間取價式五五。另一間取價式萬七千元。

請電 MU 3-8646 或 RE 3-5743
可通譯法文。Sanjour Real Estate

貨物齊備 價目平定 唯一宗旨

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鐵器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B. C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B. C.

ARMY & NAVY

WE SELL MILITARY STORES FOR LADIES

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU 1-1025 & MU 1-4804

往香港度歲好機會
總統船 經濟位

照下列船期。或海空聯運及船期以十折。
可在船上慶祝新年及新年元晚。
亦可由香港慶祝新年。

船名	由三藩市開	到香港
威爾遜總統	十月廿六日	十月廿九日
克利夫蘭總統	十月廿八日	十一月十日
威爾遜總統	元月廿一日	三月十一日
克利夫蘭總統	元月廿三日	三月十五日

限期三月卅日由香港乘威爾遜總統返回加拿大才能享受九折權利。乘飛機返加以作爲日期。

美國總統輪船公司

往來川常及廉低價票
次一行開期星三每

往香港的陽光線。順道遊覽美國。克利夫蘭總統船。威爾遜總統船。旅行。可享受愉快的海上慢遊。有調節空氣的客位。美味適口的看銀。晚專務的職員。娛樂則有新攝電影。音樂伴奏。酒吧烟室。雀牌波格。種種遊藝。務使搭客有賓至如歸之感。

可攜帶二百五十磅的免費行李

由三藩市至香港	頭等位 單程 六百五十五元
經濟位 單程 三百四十九元四角	
由香港至三藩市	頭等位 單程 六百五十五元
經濟位 單程 三百四十九元四角	
由三藩市至三藩市	頭等位 雙程 由一千零六十六元起
經濟位 雙程 由八百四十四元起至八百九十四元	
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 由五百元起
經濟位 單程 由三百元起	

貴客購買時請用特種支票或公司支票
本大公司與航空公司分別交款辦法欲知詳情請向各旅行社或代理人查詢

代理總大拿加
號安均埠華哥雲
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

美寶

院容美界女
號九門街東安街
電話 MU 3-6415

全新式電氣儀器
專業修理冷氣機
電器零件批發零售

APEX T. V. SERVICE AND APPLIANCES

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理

傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
乾衣機 電視機
電燈 高音唱機
安裝天線

各項工作担保妥當
遠近隨時應命
專理 馬洽慶啟

麥嘉雲的

牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

李展旅館

HOTEL REGENT

華客聚居地
位置近華埠
往來極便利
下榻極舒適
招待極殷勤
定必使滿意

房租相宜
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435



萬雲龍大帥紀節述感

雄心勁節秉高操。誓志驅胡豈但勞。奪劍揮犀寒敵胆。揚旌結陣勵同胞。男兒死矣寧含恥。壯士皇哉詎畏勞。碧血千秋留碧嶺。雲龍大帥是英豪。

民族革命本於應有政治自由權利之爭取。而人道思想為向上幸福之發展。西哲曾說過：「人類是政治的動物。一切權利。是主權的造成。」又說道：「不自由。毋寧死。」這是指明政治自由權利。是人民的極端需要。因此之故。假如政府有不法的行為。人民不能不表示公義的反抗。若果還不能夠改善。人民價值可以推翻之。這是民主國家的通例。

尤其是一個被異族統治的國家。人民遭受非期的虐待和壓迫。如陷溺於黑暗深淵。固然身體與精神。有無限的痛苦。而且。那自己國家的優秀傳統文化與民族的自尊心理。也被大大損害。怎能夠發揮繁榮之生機。我們祖國。自從明朝被滿洲人入主中土以後。明朝的遺臣志士。眼看異族敵人肆意凌辱。不顧羈縻他們。甘受宰割。於是圖謀反抗。但在暴力統治之下。無法公開活動。那末。就隱匿在社會裏。發動秘密團體的組織。倡導反清復明的革命。為了掩護和通俗起見。又以神道設教。首先從下層社會着手。跟着分向各階層排開。

其中宣傳。具有政治和民族的重要意義。導引一般漢人。使到她們們認識應需革命的真理。那「不平等則鳴」。仗義而起」。這是要求人民自行解放的做法。當明朝崇禎末朝。(公元一六四一)春天的時候。大同鎮守使。投降李自成。洪門開山祖洪熾。(又名洪英。山西平陽府太平縣人。有人說是甘肅太平府太平縣的按察村人。為烏龍江上富戶。但此說無考。)崇禎四年(公元一六三一)辛未進士。為人質能練達。慷慨好義。當李自成未投降李自成之前。接受他的聘請。參贊軍機。

看見姜○不濟事。而且當時清朝多爾袞已經攻陷北京。乃投在閣部史可法軍中。不久。奉史閣部之命。前往北京。窺探清廷虛實。沿途遍訪明朝的遺臣志士。如顧炎武。王夫之。傅青主。黃梨洲。李二曲等。討論怎樣能夠實行民族革命。恢復漢室。講決創設「漢留」組織。(後來改組為天地會。也是洪門的前身。)

萬雲龍大帥(原名吳德超)是浙江台州人。明朝的參將。曾為潯王的部屬。生性忠貞而且智勇。初時在山東舉義。抗清聲勢很大。後來因為軍事失利。聯絡。致令失敗。就逃往萬靈寺。削髮為僧。未幾。升任主持。但是他念念不忘援救國難。秘密策劃反清的計劃。

此時五祖蔡德英等。因對清戰事不利。而且被清廷下令通緝。由是回到萬靈寺會見萬大帥。商議再度革命進行。恰巧陳近南先師這時也在座。於是相談很投機。同心同德。互相締盟。務期達到剷滅滿清。光復河山。為民族與政治革命之全力鬥爭。

如文天祥所說。人生自古誰無死。留取丹心照汗青了。今天是萬雲龍大帥節。成仁的紀念日子。同時。又是重陽節。又可以說「英雄處士并重陽。不朽聲名萬世香」的。

我們對於萬大帥的壯志謀略。茂績豐功。當然有了內心深處的無限崇敬。特別是能為民族革命之先驅與夫政治自由之企求奮鬥。為後代開一新途徑。導致今天大時代的民主思想。

我們在今天面對中華國家動亂的局勢。迴念着萬大帥這種大仁大勇大智的精神和舉措。不食名利。不怕犯難。完全為救民族救國家而努力。在這時難得有此典型的人物。

所以。應如何團結。應如何互助。應如何推重文化。應如何復興民族。那樣。才是我們能夠接受萬大帥之教訓之意義。而安慰其在天之靈。

域埠華區獅子會 義會慶會盛況 域多利埠訊。本埠華區獅子會。第五屆慶會。籌備委員會。籌備會。於昨日(廿六)在本埠所樂高大舞廳舉行。會場全部裝飾均古式古香。富有中國式之風味。共分上下兩層。地下層有來自祖國青年畫家劉允衡君之畫展。并即席揮毫。會員周廣慶。書寫中國文字及華裔藝術等表演。樓上除舞臺表演外。賀壽儀式。舞獅。中國時裝表演。附設婦女手工。國貨。舊衣物。古玩。鮮花。中菜。蔬菜。餅食。熟食。燈籠。獎券。茶葉等。由會員太太及名媛。穿着旗袍招待。二時中西觀衆。源源而來。水洩不通。二時十五分。市長布加拉氏夫人蒞臨。由會長獅子才夫人。與婦女科副主任黃梅秀小姐迎接。帶參觀全場一週。二時半舉行揭幕禮。由周福新司儀。首讀華埠華商師祈禱。

飛龍和玉羅剎已探出金獨異在宮中。玉羅剎已約定當晚就要入宮找他。鐵飛龍道：「那我和你先去楊家。然後再回宮找他吧。」玉羅剎道：「我不想見那姓岳的小子。咱們分頭辦事。你去探女兒。我入宮去搜那老怪物。」鐵飛龍道：「怎麼。那小子不是好人嗎？」玉羅剎道：「誰說他不是好人。不過我和他有一段過節。除非他和我那妹妹成親。否則我和他不能和解。」鐵飛龍和玉羅剎兩人脾氣都怪。一說之後。竟然各自分頭辦事。就在那一晚上。兩人都有奇遇。

岳鳴珂背腹受敵。長嘆一聲。把劍一拋。叫道：「好。你把我殺了吧！」這一招是鐵飛龍的殺手絕招。不意岳鳴珂突然棄劍。不覺一怔。手掌劃了一個圓弧。停在半空。正在將落未落之際。林中一聲尖叫。一個少女飛一般的跑了出來。叫道：「爹爹。不要動手。女兒有話要說！」岳鳴珂又驚又喜。叫了一聲「珊瑚」。再說不出話來。原來鐵飛龍和玉羅剎為了追回劍。曾遠到齊外。直搗金獨異的老巢。查得金獨異已秘密來京。於是兩人又僕僕風塵。一直追到京城。鐵飛龍見把女兒趕出家門。原是一時之氣。過幾十分後悔。玉羅剎知他心意。便道：「你何不看看他們。那個姓岳的小子是我認識的。如果你有意見。我替你去做。」其時鐵

鄭少棠 專業油色 寫花紙 寓跑馬路街三九一號 電話 MU 1-9963

廣珍 首飾舖 廣珍首飾舖 廣珍首飾舖 廣珍首飾舖

The Bouquet Invitation Line Wedding Invitations Thermo-engraving

柏權王有限公司 華區樓業出賣 三層磚樓。位於於片打街夾卡路街角。舖位均已租滿。無批約。二與三樓適合為廣餐館或寫字樓。取價九萬五千元。歡迎還價。

樂聲 錄音唱帶公司 告預 新馬師會 萬惡淫為首

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 250 Pender Street E. Vancouver, B.C. MU. 2-1514

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3658

長春商業公司 加拿大 433 Core Ave. 電話 MU 5-7410

惠謙氏 上海新中國醫學院畢業考試院檢合格中醫曾任廣東中醫分館理事 醫寓亞力山大街四二二號 電話 MU 4-9657

僑光圖書唱片公司 Que Kwong Book Store 131 Dundas St., W. Toronto, Ont. 電話 Phone: EM 4-2916

黃漢經 Wong Horne Agencies Insurance Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

專家 眼鏡 氏律古屋 A. Gerard Hironberg 年十三遠行 Tonic Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU1-8829

元 LTD. 3-6859 4, B. C. 新到大幫 各地要聞

△房屋生意平買佳音 五年新屋。三個睡房。苑苑土庫。樓下氣熱水全部自動。落車極近。全價



重陽別考

重九登高之習俗。世人相傳是始自桓景避災的故事。載在唐人吳筠所著的「續齊諧記」云：「桓景隨費長房游學。長房謂曰：九月九日汝家當有災。宜急去。令家人各備酒。盛裝有以。登高飲菊花酒。此禍可除。惟一般的說來。以重九為最久遠。最熟知。遠在三國時。魏文帝與鍾繇書：「歲往月來。忽復九月九日。九為陽數。而日月並應。故曰重九。」以後每逢重九。騷人墨客。都喜歡登高賦詩。陶淵明最愛重陽。雖然他秋菊滿園。但常常苦於沒有佳釀。因此杜工部的一首「重九日。偶懷更放杯」的詩。可以開懷飲。不醉無歸。真不可同日而語。五柳先生雖然生當晉室。偏安江左的末世。到底還有不為五斗米折腰。歸去來兮。採菊東籬的自由。

至於重九登高的起源。傳說東漢汝南人費長房。曾經做過市。後來從靈公學仙。得知吉兇禍福。據「續齊諧記」一書稱：「桓景從費長房遊學。長房對曰：九月九日。汝家當有災。宜急避。令家人各作絳囊。盛以茱萸以繫臂。登高飲菊花酒。此禍可除。」桓景如言。舉家登山。夕返見雞犬牛羊。一時皆斃。長房問之曰：此可代也。後世遂相率於重九。登高避禍。又稱做茱萸會。

重陽除了登高以外。還家家戶戶吃善果糕。東京夢華錄：「重陽。各以粉麵蒸糕。上插剪綵小旗。修釘果實。如石榴子。栗黃。銀杏。松子肉之類。以粉作獅子蠻王之狀。置於糕上。謂之獅蠻。」另據夢華錄：「重九日。都人士店肆。以粉蒸糕。上以豬羊肉。鴨子為絲。一前者是素。後者是葷。完全視各人的愛好決定。我自己童年時候。對重陽節也非常有好感。除了糕可以。還有線旗可玩。線旗十分想望的。現在行年四十。身遭破家亡之痛。「劉郎不敢題糕字」。我也覺得怕見這滿城風雨的重陽佳節了。

時發出的聲音。大概是呼呀呼呀的。可是他們在做旁的事情時。也會呼呀呼呀。海爾的答覆。引得下院哄堂大笑。

北。京。烤。鴨。吃烤鴨是專吃皮。吃肉祇是附帶。有些吃家對鴨肉是不屑一顧的。但吃烤雞就不然了。既要吃皮。也要吃肉。連皮帶肉一吃。這像孝子的師傅就不可能對肉肉存有憐憫之心。要肉外都兼顧到肉手和兩眼。得不住的體察火。力與叉子上的烤鴨肉色。眼睛要專注。手腕要靈活。通常一隻三斤左右的肥嫩鴨。掛爐的時間。不超過四十五分鐘。在掌勺的師傅認為已經熟了。就從鍋身上再塗一層麻油。把皮打開。放出濕進去的湯。這烤鴨就成十全十美的烤鴨。可以據案而大嚼了。

不過。天德居的烤鴨。不是人人可以買到的。在清清的時代。那趙王公大臣。良子貝勒的家人。盡集在天德居門口。等著烤鴨出爐到了。也是圍繞著烤鴨。執政府。大元帥府的各部院官吏們享受。解放後。天德居的烤鴨。才真正屬於人民。

我們遺憾的是天德居的烤鴨。限於格局。出產少。每天只能出爐三十五六隻。要多少沒有。如果要想吃。到德居烤鴨。你必須登門。掛號。排隊。當然。在這種情況下。幾百萬人的北京。幾時才能等到呢？天德居本身。自然也想改善這種情況。想加工。想多產。來滿足顧客的要求。然而社會上的習慣。越是不到。越要買。越是不到。越要吃。外國駐在北京的使館人員。也要嘗嘗北京烤鴨。還有世界各國的使節們。模範們。代表們。到德居開會。也要嘗嘗北京烤鴨。還有世界各國的使節來華訪問。考察。以及國際間各種交流的人士。到德居。他們要嘗嘗北京烤鴨。於是乎天德居每天出產的三十多隻烤鴨。被各使館。各大飯店。各招待所。包了。門市上登記應市的。真是風毛麟角。所以說。吃北京烤鴨。易。吃北京烤鴨。難。

又天德居不屬於全聚德。便宜坊。它是不設座位的。沒有地方供客人坐下。來吃。猶如香港的燒臘店。它僅供客人買回家去吃。所以天德居烤鴨。沒有全聚德烤鴨那樣舉世聞名。這也是個大原因。

沙爾打性急。要看看海處出現什麼原故。他揮身入碧流中。他下水後。家人等一刻不見他浮上水來。急即再派人下水看。發現一尾六尺長的大魚。口裏含著兩個人。人的身體全沒入魚腹。可能吞吃了。

他們把魚拖上岸。破腹取出沙爾打。已死去多時。但經過救治。悠悠復醒。他說出他的故事。使人驚駭。原來他不是被大魚吃去的。他揮身下水。頭手向下。直插進魚腹去。那魚相信是給他撞死的。

大炮精認罪 不列顛的奇案甚多。有一人被控在教堂大笑。他被判到本地法官團的面前受審。其中一法官還是牧師。

草草審問過後。法官團判這人入苦工獄四天。

但突然被告的律師申辯了。他說：法官根本沒注意到這事實。這算是觸犯法律。在憲章書裏。亦無此控告條例出現。律師說：這事件必須關上。大律師法機關。

法官團無奈。只得撤回對被告的控訴。不過他們叫被告離開這地區。

又。英倫之北有一勞工被控偷去僱主的家禽。他已經認罪了。照理。被告入監。但法官判他無罪。理由是。他的僱主和法官仍繼續舉行審訊。法官官提議他們：這人既認罪就毋如此。

香江影壇續紛錄 影星和影友打成一片 「影城」影星在八月一、二兩晚舉行了一個影友招待會。這一項影友招待會已是第四次舉行了。過去三次都是在片場舉行的。這一次改在香港中華總商會禮堂進行。參加招待的影友四百多人。由「長城」鳳凰「影星」影星招待。並有歌唱和唱片欣賞。故又稱之為「音樂欣賞會」。唱歌和唱片欣賞節目由黎草田負責安排。開晚不久將舉行另一種招待影友的聚會。務使影星和影友打成一片。

★露玲的新嘗試 露玲最近獲得了一種新嘗試。那是她近日在拍一部新片「真假明珠」。在這個新戲裏。她頭一次扮演兩個角色。

★翁午身兼三職 新進牛角演員翁午對攝影方面很有研究。他經常替一些影星拍照。因為他拍得很好。所以得到女演員的歡迎。上月翁午特別在家裏設了一個攝影。苦心研究攝影工作。他買許多有關攝影的書籍。開中便便在黑房理頭研究。現在他的攝影已經一身兼三職。除了演員外。他還是攝影師和沖晒師呢。

魚類談情聲聲亨亨 公治長識鳥語。英國農務部長約翰。海爾却識魚語呢。不久前有一位工黨下議員德里在下院質問時。向海爾說：「現在英國有好些對海底生物的羅曼新很感興趣。請問部長。根據水底錄音的紀錄。當魚類談情。會發出怎樣的聲音來呢？」(全院哄笑)海爾答覆說：「關於魚語。可惜我不能正確地模倣出來。但我從報紙上看到。當魚做愛時。必有一番若日。是神下降的。這天就甚

重九述懷 (鐵輝) 池館蕭然影。久無詠賦敘幽情。詩情似海茫茫。酒夢如煙冉冉。秦嶺雲橫。楚江風急。晚潮生。可憐一片明月。照照明如出塞行。

其一 登高遠望海雲間。飛鳥盤旋意自閒。秋水帆檣歸鳥。晚風紗帳遠龍山。芙蓉露冷花千朵。冷眼看人月一彎。借問生公說法。幾時能化石頭頑。

其二 老我風塵兒亦老。河梁惜別又秋高。送君歸國團圓叙。花燭重逢意氣豪。沽酒無錢我送君。航空萬里望天雲。陽關三疊情何切。候候佳音捷報聞。

其三 萬種懷懷兩首詩。伊人秋水隔雲洲。大鵬振翼高千里。草爾奇才世所知。

送馬日初兄得意東旋 馬本健 其一 河梁惜別又秋高。送君歸國團圓叙。花燭重逢意氣豪。沽酒無錢我送君。航空萬里望天雲。陽關三疊情何切。候候佳音捷報聞。

其二 萬種懷懷兩首詩。伊人秋水隔雲洲。大鵬振翼高千里。草爾奇才世所知。

陳公宜顯挽聯 吳照光 自昔主理推社會。而今祖豆重華僑。 謝灼南 謝灼南 謝灼南

水(古體) 前人 水往無窮。時作不平鳴。大海高山處處走。走遍天下地無平。但得一息蹤影。鏡湖水綠照天明。

插身魚腹 尼加利亞出現咄咄怪事。古拉河濱的愛麗族入沙爾打在一隻籃上釣得一尾大魚。才魚瘋狂掙扎。拖不上來。你號叫附近釣魚的家人。幫手合力拖漁線。可是仍歸失敗。

門三煞 石三郎 煞是凶神。據陰陽家說。一年之中。必有若干日是凶神下降的。這天就甚

魚類談情聲聲亨亨 公治長識鳥語。英國農務部長約翰。海爾却識魚語呢。不久前有一位工黨下議員德里在下院質問時。向海爾說：「現在英國有好些對海底生物的羅曼新很感興趣。請問部長。根據水底錄音的紀錄。當魚類談情。會發出怎樣的聲音來呢？」(全院哄笑)海爾答覆說：「關於魚語。可惜我不能正確地模倣出來。但我從報紙上看到。當魚做愛時。必有一番若日。是神下降的。這天就甚

魚類談情聲聲亨亨 公治長識鳥語。英國農務部長約翰。海爾却識魚語呢。不久前有一位工黨下議員德里在下院質問時。向海爾說：「現在英國有好些對海底生物的羅曼新很感興趣。請問部長。根據水底錄音的紀錄。當魚類談情。會發出怎樣的聲音來呢？」(全院哄笑)海爾答覆說：「關於魚語。可惜我不能正確地模倣出來。但我從報紙上看到。當魚做愛時。必有一番若日。是神下降的。這天就甚

區鏡棠律師事務所
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
電話 MU 3-8238

周衛賢律師事務所
414 East Pender St.
Vancouver, B.C.
電話 MU 3-8238

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新美鮮味
Sunbeam
新美鮮味
新美鮮味

ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

借債能助營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變為現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以幫助汝

育器與奮丸
人生疾病。最慘者。發育不全。隨處不與。與人。已。有。婦。無。子。有。苦。自知。有。口。難。言。如。欲。補。救。行。藥。及。時。吞。丸。一。服。育。器。與。奮。丸。力。能。補。腎。生。子。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。不。後。天。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。

MY BANK
BANK OF MONTREAL
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。食堂最寬大。廚師最易牙。大講兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來當嚮嘍。

Heatley Trading Co. Ltd.
214 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU 5-783
各種香煙糖糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

Hop Yick Co.
164 Pender St.
Vancouver, B.C.
PHONEMU1-651
精製大幫
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.
新到
紅芽芋仔 大柿餅
三瓜大藕 楊桃片
桂林馬蹄 白瓜核
鮮紅蝦肉 新蘇攪
九龍吊片 和順攪
大紅蠔豉

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
本公司有鑽石、銀子、相架、手錶、首飾、器具及各種行李出賣。價錢相宜。請此廣告白來即以九折計。現備有經驗青年。在本公司修整鐘錶。服務。工作優良價錢克己。當市定街東七十七號車神押舖廣告

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St.
Vancouver, B.C. Canada
育器與奮丸
羊眼丸 一打五元
育器丸 一打五元

育器與奮丸
人生疾病。最慘者。發育不全。隨處不與。與人。已。有。婦。無。子。有。苦。自知。有。口。難。言。如。欲。補。救。行。藥。及。時。吞。丸。一。服。育。器。與。奮。丸。力。能。補。腎。生。子。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。不。後。天。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。

育器與奮丸
人生疾病。最慘者。發育不全。隨處不與。與人。已。有。婦。無。子。有。苦。自知。有。口。難。言。如。欲。補。救。行。藥。及。時。吞。丸。一。服。育。器。與。奮。丸。力。能。補。腎。生。子。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。不。後。天。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。

育器與奮丸
人生疾病。最慘者。發育不全。隨處不與。與人。已。有。婦。無。子。有。苦。自知。有。口。難。言。如。欲。補。救。行。藥。及。時。吞。丸。一。服。育。器。與。奮。丸。力。能。補。腎。生。子。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。不。後。天。如。不。吞。丸。則。原。亦。不。復。矣。決。不。食。言。

